

## EUROPEJSKA KONWENCJA RADIOFONICZNA

**Plan kopenhaski i Protokół końcowy, załączone do Europejskiej Konwencji Radiofonicznej, podpisane  
w Kopenhadze dnia 15 września 1948 r.**

(Ratyfikowane zgodnie z ustawą z dnia 20 grudnia 1949 r. — Dz. U. R. P. Nr 63, poz. 498).

Przekład

**W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej**

**BOLESŁAW BIERUT**

**PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 15 września 1948 r. podpisane zostały w Kopenhadze: Europejska Konwencja Radiofoniczna, Plan i Protokół końcowy; Sejm Rzeczypospolitej Polskiej udzielił zgody na ratyfikację dnia 20 grudnia 1949 r.

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją i załączonymi Planem oraz Protokołem końcowym uzna-

**Au Nom de la République de Pologne**

**BOLESŁAW BIERUT**

**PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE**

à tous ceux qui ces présentes Lettres verront  
fait savoir ce qui suit:

Une Convention Européenne de Radiodiffusion, le Plan de Copenhague y annexé et le Protocole Final ayant été signés à Copenhague le 15 septembre 1948; la Diète de la République de Pologne y a donné son consentement le 20 décembre 1949.

Après avoir vu et examiné ladite Convention, le Plan y annexé et le Protocole Final Nous les avons

liśmy je w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej i uznajemy za siuszne zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nich zawartych; oświadczamy, że wyżej wymieniona Konwencja wraz z załączonymi Planem i Protokołem końcowym jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego poleciliśmy wycisnąć na Akcie niniejszym pieczęć Rzeczypospolitej.

W Warszawie, dnia 25 marca 1950 r.

(—) *Bolesław Bierut*

Prezes Rady Ministrów

(—) *Józef Cyrankiewicz*

Minister Spraw Zagranicznych

w z. (—) *S. Wierbłowski*

L. S.

approuvés et approuvons au nom de la République de Poigone en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues; déclarons que la Convention, le Plan y annexé et le Protocole Final susmentionnés sont acceptés, ratifiés et confirmés et promettons qu'ils seront inviolablement observés.

En Foi de Quoi Nous avons fait apposer à ces présentes le Sceau de la République.

Donné à Varsovie, le 25 mars 1950.

(—) *Bolesław Bierut*

Président du conseil des ministres

(—) *Józef Cyrankiewicz*

Ministre des affaires étrangères

w z. (—) *S. Wierbłowski*

L. S.

(Teksty Konwencji, Planu i Protokołu końcowego znajdują się w załączniku Nr 1 do niniejszego numeru).